



Transitional Islamic State of Afghanistan

Ministry of Finance

Treasury Department

متحد المال مالی (2) 1383

تاریخ ۱ / ۱

شماره

بوزارت / ریاست محترم!

جهت اداره نمودن بهتر منابع نقدی دولتی طوریکه صندوق وجه جهانی (IMF) قبلاً مشوره داده بودند که تمام حسابات بانکی دواپر دولتی که به منفعت عامه نبوده باید مسدود شود. و بیلانس آن به حساب واردات دولت انتقال داده شود.

وزارت مالیه در نظر دارد، تا تمام حسابات بانکی دواپر دولتی که به منفعت عامه نبوده مسدود نماید، و در عوض یک یک حساب بانکی فرعی بنام هر اداره افتتاح نماید. که در رابطه به آن لطفاً رهنمود های ذیل را برای جمع آوری عواید سال 1383 در نظر گرفته معلومات مقتضی در قسمت حسابات بانکی فعلی خویش را به وزارت مالیه بفرستید.

حسابات بانکی وزارت های محترم مرکزی:

- اداره تمام فعالیت های پولی دولت اسلامی انتقالی افغانستان یکی از مسئولیت های اساسی ریاست خزائن وزارت مالیه میباشد.
- تمام عواید ارگان های دولتی که عواید مملکت میباشد، باید به حساب بانکی واردات دولت (600400) که در د افغانستان بانک مفتوح میباشد، شامل گردد.
- تمام مبالغ که در حسابات بانکی دولت میباشد، بعد از اخذ تخصیص از ریاست بودجه از طریق ریاست خزاین به مصرف برسد. در غیر آن دواپر محترم اجازه برداشت از حسابات مذکور را ندارند.

معلومات ضروری در قسمت حسابات بانکی:

- الی پانزدهم برج حوت سال 1382 تمام دواپر محترم باید معلومات ذیل را در قسمت حسابات بانکی خود به ریاست خزاین وزارت مالیه بفرستند.
 - حسابات بانکی که در ریاست عمومی د افغانستان بانک و کدام بانک دیگر مفتوح میباشد، و وجوه آن مربوط به عواید مملکت میباشد. و در ضمن نمبر حساب و مبلغ را ذکر نمایند.
 - حسابات بانکی که در ریاست عمومی د افغانستان بانک و یا کدام بانک دیگر مفتوح میباشد، و مربوط ریاست های تصدی وزارت های مربوطه میباشد. حساب و مبلغ آنرا ذکر نمایند.



Transitional Islamic State of Afghanistan
Ministry of Finance
Treasury Department

افتتاح حسابات بانکی فرعی برای هر اداره

- در شروع سال 1383 وزارت مالیه برای مرکزی ساختن تمام عواید مملکت حسابات بانکی فرعی تحت حساب بانکی (600400) برای هر اداره در د افغانستان بانک افتتاح مینماید. این حسابات بنام هر اداره مربوطه بوده، اما مربوط به وزارت مالیه مینماید. ریاست د افغانستان بانک این حسابات را نظر به هدایت وزارت مالیه افتتاح مینماید، تا ادارات را قادر به اداره نمودن عواید شان به منظور راپور دهی بسازد. مبالغ جمع شده در این حسابات فرعی که همه عواید مملکت مینماید، به طور اتومات به (600400) نظر به هدایت وزارت مالیه به د افغانستان بانک انتقال مینماید.
- دو تغییرات قابل ملاحظه ذیل در پروسیجر جدید نسبت به سابقه مینماید.

- ادارات محترم این حسابات فرعی را قسمیکه حسابات قبلی خویش را برای جمع آوری عواید استفاده مینمودند، خواهند نمود. ریاست عمومی د افغانستان بانک قسم سابق آویز مبالغ شامل شده به حسابات را به اداره مربوطه روزانه میفرستد. لیکن صلاحیت اداره و انتقال از حسابات متذکره مربوط وزارت مالیه خواهد بود.
- ریاست عمومی د افغانستان بانک به طور اتومات وجوه حسابات فرعی را به حساب (600400) انتقال خواهد داد.

از تمام دوایر محترم دولتی تقاضا به عمل میاید، تا معلومات در قسمت حسابات بانکی خویش را هر چه عاجل قبل از پانزدهم برج حوت به وزارت مالیه بفرستند. چون در نظر است، تا تمام حسابات بانکی مربوط دوایر دولتی بعد از پانزدهم برج حوت بسته و وجوه همه آنها به حساب (600400) واردات دولت انتقال داده شود. اگر کدام اداره تا تاریخ تعیین شده معلومات در قسمت حسابات بانکی تصدی های خویش و دیگر وجوه که مربوط به عواید مملکت نمیشود، نفرستند تمام حسابات شان بسته و وجوه آن به حساب واردات دولت انتقال داده خواهد شد. و بعداً حق شکایت را نخواهند داشت.

بـا حـتـم

دوکتور اشرف غنی
وزیر مالیه